



UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS
General Certificate of Education Ordinary Level

SECOND LANGUAGE URDU

3248/01

Paper 1 Composition and Translation

October/November 2010

2 hours

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet.

Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.

Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Answer **all** questions.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.

دی گئی ہدایات غور سے پڑھیے:

جواب لکھنے کی کاپی میں دی گئی ہدایتوں پر عمل کریں۔

تمام پرچوں پر اپنا نام، سینٹر نمبر اور امیدوار کا نمبر لکھیں۔

صرف نیلے یا کالے رنگ کا قلم استعمال کریں۔

سٹپل، گوند، ٹپ ایکس، وغیرہ کا استعمال منع ہے۔

ہر سوال کا جواب دیں۔

اگر آپ ایک سے زیادہ جوابی کاپیوں کا استعمال کریں، تو انہیں مضبوطی سے ایک دوسرے سے نتھی کریں۔

اس پرچے میں دیئے گئے تمام سوالوں کے مارکس بریکٹ میں دیئے گئے ہیں۔ []

This document consists of 3 printed pages and 1 blank page.



Part 1: Directed Writing

Write an article in Urdu in response to the poster below. Your article should be about 150 words long. You should include the points written below the poster. It will be to your advantage to keep to the recommended length.

[15]

مضمون نویسی کا مقابلہ
موضوع
”چھٹیاں منانے کی بہترین جگہ“
پہلا انعام: بہترین مضمون لکھنے والے کو دو افراد کے لیے
دو ہفتے کی چھٹیاں منانے کی پیش کش کی جائے گی۔

آپ نے مضمون نویسی کے مقابلے کا یہ اشتہار دیکھا ہے اور حصہ لینے کا فیصلہ کیا ہے۔

اپنے مضمون میں درج ذیل باتیں شامل کریں:

- چھٹیوں کی ضرورت۔
- آپ کی پسندیدہ جگہ کی خوبیاں۔
- آپ کس کو ساتھ لے جانا پسند کریں گے اور کیوں؟

Part 2: Letter, Report, Dialogue or Speech

From a choice of two questions, write **one** composition in Urdu of about 200 words. It will be to your advantage to keep to the recommended length.

[20]

(a) آپ اپنے والدین کو اس بات پر آمادہ کرنا چاہتے ہیں کہ وہ آپ کو آپ کے کزن کے ساتھ پاکستان کے شمالی علاقوں کی سیر کرنے دیں۔ پیش آنے والا مکالمہ لکھیے۔

or

(b) اپنے اسکول کی اسمبلی کے لیے عورتوں کے حقوق کے موضوع پر ایک تقریر لکھیے۔

Part 3: Translation

Translate the following passage into **Urdu**.

Ahmed Faraz, like his tutor, Faiz Ahmed Faiz, was never afraid to stand up for his principles. People loved him, especially the young, and nobody wrote with more feeling about love. All were able to understand his simple but elegant style and the greatest singers of the age loved to set his verses to music.

An old friend remembered: "Faraz was a year senior to me when I joined Islamia College, Peshawar in 1954. He was very handsome and full of energy. He would gather students around him and read out his romantic poems. There was not much mixing of male and female students in those days. But somehow his poems managed to reach girl students as well and he would receive dozens of letters from them. The rich ones would have their servants deliver their letters while others would drop them in front of Faraz at bus stops". Ahmed Faraz won many prizes for his poetry. He died in Islamabad on 25 August 2008.

[20]

BLANK PAGE

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

University of Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.